



Maciej Molas <maciej.molas@fuw.edu.pl>
do pracownicy-nauczyciele, pracownicy-nienauczyciele

11:49 (2 minuty temu)

[English version below]

Szanowni Państwo,

Z Regulaminu Wydziału Fizyki wynika (art. 20, ust. 3), że członkiem Rady Wydziału Fizyki wymienionym w art. 20 ust. 2 pkt. 1-5 Regulaminu Wydziału Fizyki mogą zostać osoby, które powinny spełniać warunki przewidziane w art. 20 ust. 1 pkt. 1-4 oraz 6-7 Ustawy "Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce" z 20 lipca 2018 roku (Dz. U. 2018 poz. 1668 z późn. zm.).

Oznacza to, że przedstawiciele profesorów, profesorów uczelni, doktorów habilitowanych oraz pozostałych nauczycieli akademickich powinni spełniać poniższe warunki:

Art. 20, ust. 1, pkt. 1-4 i 6-7:

- 1) ma pełną zdolność do czynności prawnych;
- 2) korzysta z pełni praw publicznych;
- 3) nie była skazana prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe;
- 4) nie była karana karą dyscyplinarną;
- 6) posiada wykształcenie wyższe – w przypadku członków rady uczelni, o których mowa w art. 19 ust. 1 pkt 1;
- 7) nie ukończyła 70. roku życia do dnia rozpoczęcia kadencji.

Z wyrazami szacunku,
Przewodniczący Wydziałowej Komisji Wyborczej
Wydziału Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego
dr hab. Maciej Molas, prof. UW

Dear Ladies and Gentlemen,

The regulations of the Faculty of Physics state (Article 20, paragraph 3) that members of the Council of Faculty of Physics listed in Article 20, paragraph 2, points 1-5 of the Physics Department Regulations may be individuals who are required to meet the conditions specified in Article 20, paragraph 1, points 1-4, as well as 6-7 of the "Higher Education and Science Act" of July 20, 2018 (Journal of Laws 2018, item 1668, as amended).

This means that representatives of professors, university professors, habilitated doctors, and other academic teachers should meet the following conditions:

Art. 20, section 1, point 1-4 and 6-7:

- 1) has full legal capacity;
- 2) enjoys full public rights;
- 3) has not been convicted by a final judgment of an intentional crime or an intentional fiscal offence;
- 4) has not been punished with a disciplinary penalty;
- 6) holds a higher education degree – for members of the university council referred to in Article 19, paragraph 1, point 1;
- 7) has not reached the age of 70 by the date of commencement of the term of office.

Yours faithfully,
Chairman of the Faculty Electoral Committee
Faculty of Physics, University of Warsaw

